

***Szanowni Państwo!***

*Symposium Sekcji Spondyloortopedii Polskiego Towarzystwa Ortopedycznego i Traumatologicznego jest zgodnie z tradycją miejscem równoległego spotkania Polskiej Grupy DERO.*

*Oddajemy również do Państwa dyspozycji kolejną monografię o zastosowaniu instrumentarium DERO w leczeniu różnych deformacji i schorzeń kręgosłupa. W roku 1995 kiedy opublikowana została pierwsza monografia przeważały w niej publikacje dotyczące leczenia skolioz. Dzisiaj w połowie roku 1997 w monografii znajdują się publikacje prezentujące wyniki leczenia urazów, ześlizgów, nowotworów, schorzeń nerwowo-mięśniowych kręgosłupa i wielu innych. Prezentowane są prace o zastosowaniu DERO zarówno z dostępu tylnego, jak i przedniego.*

*Świadczy to, że dokonał się w tym zakresie istotny postęp. Powszechnie zastosowanie w leczeniu znalazły śruby transpedikularne, endoprotezy trzonów, płytka DisCom, czopy międzytrzonowe, „mini” i „pediatric” DERO. Metal częściowo jest zastępowany przez stopy tytanu. Myślę, że udoskonalone implanty starszej generacji oraz nowości w pełni zaspokoją oczekiwania nasze i naszych pacjentów.*

Daniel Zarzycki  
Prezydent  
Polskiej Grupy DERO

## ***Szanowni Państwo***

*Kręgosłupowy System DERO zaistniał by wspomagać leczenie operacyjne kręgosłupa, by przejmować jego funkcje tracone w czasie choroby.*

*Problem okazał się na tyle ważny, że do rozwoju technik leczenia kręgosłupa powstała Polska Grupa DERO, Stowarzyszenie **Ludzi** spolegliwych z głębokim uznaniem dla wartości narodowych, widzących potrzeby rozwoju technik wspomagania leczenia kręgosłupa, umięjących podejmować śmiało, wymagające chwilowych wyrzeczeń wyzwania. **Ludzi** o szerokim spojrzeniu, którzy bez zniewolenia wpływami zewnętrznymi, bacznie obserwując postęp zewnętrzny, nie dali się zwieść krótkowzrocznym zachętą, zniechęcić chwilowym niepowodzeniem i sprowadzić na drogę rzemieślniczego korzystania z często przestarzałych procedur. Wreszcie **Ludzi**, którzy potrafią realizować własną wizję rozwoju, nadążać i nierzadko wyprzedzać rozwój światowy w zakresie biotechnicznym i medycznym. Dzięki tym **Ludziom**, dzięki ich postawie i zaangażowaniu DERO jest szeroko znane w kraju, jest przykładem dobrego, skutecznego, naszego, polskiego działania. DERO wyszło za granicę i znajduje coraz szerszy popyt.*

*Dzisiaj DERO wzbudza uznanie u lekarzy, niesie skuteczną pomoc pacjentom, budzi zainteresowanie i niepokój u dotychczas niestosujących, ma ugruntowaną pozycję na rynku, skłania poważnych konkurentów do rzeczowych dyskusji o współpracy, a przedstawiciele handlowych innych firm do wysiłku, choć nie zawsze etycznego pod względem kupieckim.*

*Po 1995r. nastąpił gwałtowny rozwój DERO. Nabyte doświadczenia w skoliozach przeniesiono na inne odcinki kręgosłupa i dostępne operacyjne dając chirurgom uniwersalne, skuteczne narzędzia do leczenia różnorodnych dysfunkcji kręgosłupa wywodzących się z jakże różnych grup schorzeń.*

*Obecnie DERO w implantologii daje wszystko to co można spotkać w świecie, a dokonane osiągnięcia i nagrody wskazują, że wyniki uzyskane z DERO niczym nie ustępują najlepszym. Już teraz mówi się, że powstała „**nowa polska szkoła leczenia kręgosłupa**”, a zaangażowanie jej współtwórców i czyniony wysiłek gwarantuje dalszy rozwój. DERO głównie dzięki inicjatywie samych lekarzy wyszło daleko poza kręgosłup: do pięty, do kolana, do stopy, do ręki, itd.*

*Mamy ogromną przyjemność oddać w ręce Państwa już **drugie mon tematyczne wydanie związane z DERO**, tym razem wskazujące na dynamiczny jego rozwój. Nie zachłystujemy się jednak tylko rozwojem. Wiele uwagi i wysiłku włożono w jakość i ta choć nie tak efektowna, jest ciągle podwyższana podnosząc bezpieczeństwo i skuteczność stosowania DERO.*

*DERO oparło się wielu trudnościom i pokusom. Dzięki wspaniałe układającej się współpracy na linii chirurg-bioinżynier będzie nadal się rozwijało przynosząc pomoc pacjentom i zadowolenie współtwórcom, użytkownikom.*

Lechosław F. Ciupik  
prezes LfC